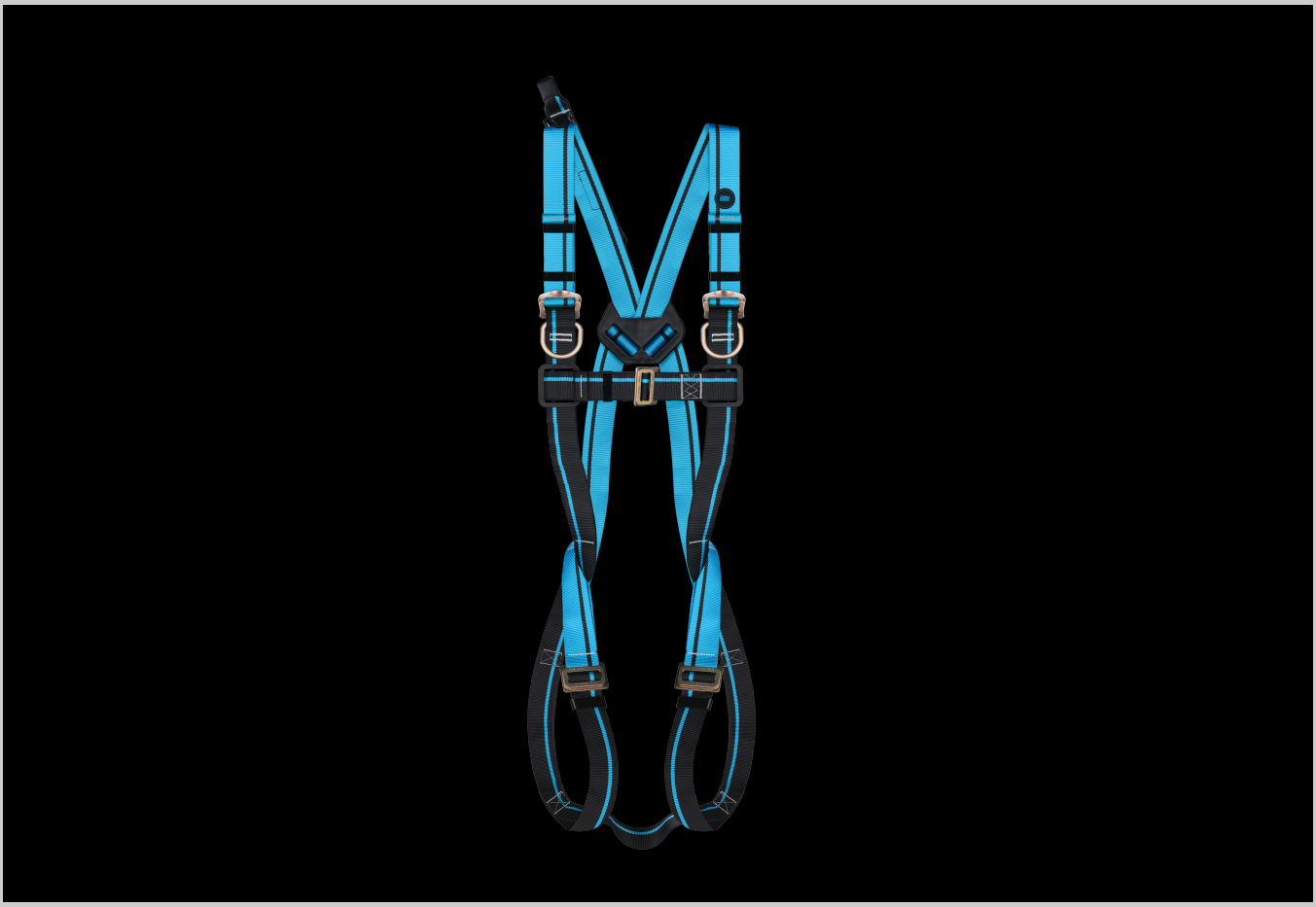
WWW.IRUDEK.COM



LIGHT 5

IRUDEK

IRUDEK 2000 SL - POL. ERRIBERA, S.A
20150 ADUNA (GIPUZKOA) SPAIN

ARNÉS

FICHA TÉCNICA

Producto







Descripción

- Anclaje anticaídas dorsal con cinta de extensión incorporada.
- Anclaje anticaídas esternal metálico (doble A/2).
- Hebillas de ajuste manual de acero cincado de alta resistencia al test salino de 120 horas, contra 72 horas requeridas por norma.
- Cintas regulables en hombros, pecho y piernas.
- Fabricación bicolor, para una mejor diferenciación de la parte superior e inferior.
- Protecciones plásticas en los extremos de las cintas.
- Chip NFC Ready: Chip incorporado para trazabilidad de producto, estado y revisión.

CARACTERÍSTICAS

Características generales	Norma	EN361 I EN 358
	Capacidad de uso	140kg
	Talla	Universal
	Peso	1270g
	Ancho cinta	45mm
	Vida útil	10 años de uso + 2 años de almacenamiento

Medidas	Talla	Pernera	Cintura	Altura
	Universal	30-95cm	-	150-200cm

Materiales	Componente	Material
	Cinta	Poliéster
	Hilo	Poliamida
	Anillas	Acero
	Hebillas de ajuste manual	Acero cincado

USOS

Puntos de enganche					
LIGHT 1	-	●	-	-	-
LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
LIGHT 4	●	●	●	-	-
LIGHT 11	●	●	●	●	-
LIGHT 14	●	●	-	-	●
LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Product







Description

- Dorsal fall arrest anchorage with built-in extension strap.
- Metal sternal fall arrester anchorage (double A/2).
- Zinc-plated steel manual adjustment buckles with high resistance to the 120 hour salt test, against 72 hours required by the standard.
- Adjustable shoulder, chest and leg straps.
- Two-colour construction, for a better differentiation of the upper and lower part.
- Plastic protections at the ends of the straps.
- NFC Ready Chip: Built-in chip for product traceability, status and revision.

CHARACTERISTICS

General characteristics	Norma	EN361 I EN 358
	Capacity to use	140kg
	Size	Universal
	Weight	1270g
	Tape width	45mm
	Shelf life	10 years of use + 2 years of storage

Measures	Size	Leg	Waist	Height
	Universal	30-95cm	-	150-200cm

Materials	Component	Material
	Tape	Polyester
	Thread	Polyamide
	Rings	Steel
	Manually adjustable buckles	Galvanised steel

USES

Hitching points						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

IMBRACATURA

Prodotto







Descrizione

- Ancoraggio anticaduta dorsale con fascia di estensione incorporata.
- Ancoraggio anticaduta sternale metallico (A/2).
- Fibbie di regolazione manuale in acciaio zincato con elevata resistenza al test di nebbia salina di 120 ore, rispetto le 72 ore previste dalla norma.
- Regolabile su spalle, petto e cosciali.
- Fasce a due colori per una più facile distinzione della parte superiore da quella inferiore.
- Protezioni in plastica alle estremità delle fasce.
- Chip NFC Ready: include chip con tecnologia NFC per l'utilizzo dell'App IRUCHECK (tracciabilità, stato e revisione del dispositivo).

CARATTERISTICHE

Caratteristiche generali	Norma	EN361 I EN 358
	Capacità di carico	140 kg
	Taglia	Universale
	Peso	1270g
	Larghezza fasce	45mm
	Vita utile	10 anni di utilizzo + 2 anni di conservazione

Guida alle taglie	Taglia	Cosciali	Cintura	Altezza
	Universale	30-95cm	-	150-200cm

Materiali	Componenti	Materiale
	Fasce	Poliestere
	Cuciture	Poliammide
	Anelli	Acciaio
	Fibbie manuali	Acciaio zincato

TIPOLOGIA D'USO E APPLICAZIONI

Punti di ancoraggio						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

CABO

Produto







Descrição

- Fixação dorsal anti-queda com correia de extensão incorporada.
- Fixação metálica do travão de queda esternal (duplo A/2).
- Fivelas de regulação manual em aço zincado com elevada resistência ao teste de sal de 120 horas, contra as 72 horas exigidas pela norma.
- Alças ajustáveis nos ombros, no peito e nas pernas.
- Construção bicolor, para uma melhor diferenciação da parte superior e inferior.
- Protecções de plástico nas extremidades das correias.
- Chip NFC Ready: Chip embutido para rastreabilidade, status e revisão do produto.

CARACTERÍSTICAS

Características gerais	Norma	EN361 I EN 358
	Capacidade de utilização	140 kg
	Tamanho	Universal
	Peso	1270g
	Largura da fita	45mm
	Vida útil	10 anos de utilização + 2 anos de armazenamento

Medidas	Tamanho	Perna	Cintura	Altura
	Universal	30-95cm	-	150-200cm

Materiais	Componente	Material
	Fita adesiva	Poliéster
	Linha	Poliamida
	Anéis	Aço
	Fivelas de regulação manual	Aço galvanizado

UTILIZAÇÕES

Pontos de engate						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

CINTURÃO DE SEGURANÇA

Produto







Descrição

- Ancoragem dorsal antiqueda com cinta de extensão integrada.
- Ancoragem metálica do trava-quedas esternal (duplo A/2).
- Fivelas de ajuste manual de aço zincado com alta resistência ao teste de sal de 120 horas, contra 72 horas exigidas pela norma.
- Alças ajustáveis nos ombros, no peito e nas pernas.
- Construção em duas cores, para uma melhor diferenciação da parte superior e inferior.
- Proteções plásticas nas extremidades das fitas.
- Chip NFC Ready: Chip integrado para rastreabilidade, status e revisão do produto.

CARACTERÍSTICAS

Características gerais	Norma	EN361 I EN 358
	Capacidade de uso	140 kg
	Tamanho	Universal
	Peso	1270g
	Largura da fita	45 mm
	Vida útil	10 anos de uso + 2 anos de armazenamento

	Tamanho	Perna	Cintura	Altura
Medidas	Universal	30-95cm	-	150-200cm

	Componente	Material
Materiais	Fita	Poliéster
	Fio	Poliamida
	Anéis	Aço
	Fivelas de ajuste manual	Aço galvanizado

USOS

Pontos de engate	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Produkt







Beschreibung

- Dorsale Fallschutzverankerung mit integriertem Verlängerungsband.
- Verankerung des Auffanggeräts am Brustbein aus Metall (Doppel-A/2).
- Verzinkte Stahlschnallen für die manuelle Einstellung mit hoher Widerstandsfähigkeit gegen den 120-Stunden-Salztest, im Gegensatz zu den in der Norm geforderten 72 Stunden.
- Verstellbare Schulter-, Brust- und Beingurte.
- Zweifarbige Konstruktion, für eine bessere Unterscheidung von Ober- und Unterteil.
- Schutzvorrichtungen aus Kunststoff an den Enden der Riemen.
- NFC Ready Chip: Eingebauter Chip für Produktrückverfolgung, Status und Revision.

EIGENSCHAFTEN

Allgemeine Merkmale

Norma	EN361 I EN 358
Nutzungskapazität	140kg
Größe	Universal
Gewicht	1270g
Bandbreite	45mm
Haltbarkeit	10 Jahre Nutzung + 2 Jahre Lagerung

Maßnahmen

Größe	Bein	Taille	Höhe
Universal	30-95cm	-	150-200cm

Materialien

Komponente	Material
Klebeband	Polyester
Thema	Polyamid
Ringe	Stahl
Manuell verstellbare Schnallen	Verzinkter Stahl

ANWENDUNGEN

						
Anhängepunkte	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNAIS

Produit







Description

- Ancrage antichute dorsal avec sangle d'extension intégrée.
- Ancrage métallique de l'antichute sternal (double A/2).
- Boucles de réglage manuel en acier zingué à haute résistance à l'essai au sel de 120 heures, contre 72 heures exigées par la norme.
- Sangles d'épaule, de poitrine et de jambe réglables.
- Construction bicolore, pour une meilleure différenciation de la partie supérieure et inférieure.
- Protections en plastique aux extrémités des sangles.
- Chip NFC Ready: Puce intégrée pour la traçabilité, le statut et la révision des produits.

CARACTÉRISTIQUES

Caractéristiques générales	Norma	EN361 I EN 358
	Capacité d'utilisation	140 kg
	Taille	Universel
	Poids	1270g
	Largeur de bande	45mm
	La durée de conservation	10 ans d'utilisation + 2 ans de stockage

	Taille	Jambes	Taille	Hauteur
Mesures	Universel	30-95cm	-	150-200cm

	Composant	Matériau
Matériaux	Ruban	Polyester
	Fil	Polyamide
	Anneaux	Acier
	Boucles à réglage manuel	Acier galvanisé

UTILISATIONS

						
Points d'attache	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

Uprząż

Produkt







Opis

- Grzbietowe mocowanie zabezpieczające przed upadkiem z wbudowanym paskiem przedłużającym.
- Metalowy mostkowy punkt kotwiczenia (podwójny A/2).
- Ocynkowane stalowe klamry do ręcznej regulacji o wysokiej odporności na 120-godzinny test solny, w porównaniu z 72 godzinami wymaganymi przez normę.
- Regulowane paski na ramiona, klatkę piersiową i nogi.
- Dwukolorowa konstrukcja dla lepszego rozróżnienia górnej i dolnej części.
- Plastikowe zabezpieczenia na końcach pasków.
- NFC Ready Chip: Wbudowany chip do śledzenia produktu, statusu i rewizji.

CHARAKTERYSTYKA

Ogólna charakterystyka	Norma	EN361 I EN 358
	Pojemność użytkowa	140 kg
	Rozmiar	Uniwersalny
	Waga	1270g
	Szerokość taśmy	45mm
	Trwałość	10 lat użytkowania + 2 lata przechowywania

Środki	Rozmiar	Noga	Talia	Wysokość
	Uniwersalny	30-95cm	-	150-200 cm

Materiały	Komponent	Materiał
	Taśma	Poliester
	Wątek	Poliamid
	Pierścienie	Stal
	Ręcznie regulowane klamry	Stal ocynkowana

ZASTOSOWANIA

Punkty zaczepienia						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Termék







Leírás

- Dorsalis leeségátló rögzítés beépített hosszabbító hevederrel.
- Fém szegycsonti leeségátló rögzítés (dupla A/2).
- Horganyzott acélból készült kézi állítási csatok, amelyek a szabvány által előírt 72 órával szemben 120 órás sótesztnek is ellenállnak.
- Állítható váll-, mellkas- és lábpántok.
- Kétszínű kivitel, az alsó és felső rész jobb megkülönböztetése érdekében.
- A pántok végein műanyag védők.
- NFC Ready Chip: Beépített chip a termék nyomon követhetőségéhez, állapotához és felülvizsgálatához.

JELLEMZŐK

Általános jellemzők	Norma	EN361 I EN 358
	Használati kapacitás	140kg
	Méret	Univerzális
	Súly	1270g
	A szalag szélessége	45mm
	Szabályozási idő	10 év használat + 2 év tárolás

Intézkedések	Méret	Láb	Derék	Magasság
	Univerzális	30-95cm	-	150-200cm

Anyagok	Komponens	Anyag
	Szalag	Poliészter
	Szál	Poliamid
	Gyűrűk	Acél
	Kézzel állítható csatok	Horganyzott acél

HASZNÁLATOK

Csatlakozási pontok						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Produs







Descriere

- Ancorare dorsală anti cădere cu curea de extensie încorporată.
- Ancorare metalică a dispozitivului de protecție împotriva căderilor sternale (dublu A/2).
- Catarame de reglare manuală din oțel zincat, cu o rezistență ridicată la testul cu sare de 120 de ore, față de cele 72 de ore impuse de standard.
- Curele reglabile pentru umeri, piept și picioare.
- Construcție bicoloră, pentru o mai bună diferențiere a părții superioare și inferioare.
- Protecții din plastic la capetele curelelor.
- NFC Ready Chip: Chip încorporat pentru trasabilitatea, starea și revizuirea produsului.

CARACTERISTICI

Caracteristici generale

Norma	EN361 I EN 358
Capacitatea de utilizare	140 kg
Dimensiuni	Universal
Greutate	1270g
Lățimea benzii	45mm
Viața la raft	10 ani de utilizare + 2 ani de depozitare

Măsuri

Dimensiune	Picior	Talie	Înălțime
Universal	30-95cm	-	150-200cm

Materiale

Componenta	Material
Bandă	Poliester
Firul	Poliamidă
Inele	Oțel
Catarame reglabile manual	Oțel galvanizat

UTILIZĂRI

						
Puncte de acostare	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Produkt







Beskrivning

- Dorsal fallskyddsförankring med inbyggd förlängningsrem.
- Förankring av fallskydd i metall i bröstkorgen (dubbel A/2).
- Spännen med manuell justering i förzinkat stål med hög motståndskraft mot 120 timmars salttest, jämfört med de 72 timmar som krävs enligt standarden.
- Justerbara axel-, bröst- och benremmar.
- Tvåfärgad konstruktion, för en bättre differentiering av den övre och nedre delen.
- Plastskydd i ändarna av remmarna.
- NFC Ready Chip: Inbyggt chip för produktspårbarhet, status och revision.

EGENSKAPER

Allmänna egenskaper	Norma	EN361 I EN 358
	Kapacitet att använda	140 kg
	Storlek	Universal
	Vikt	1270g
	Bandets bredd	45mm
	Hållbarhet	10 års användning + 2 års förvaring

Mått	Storlek	Ben	Midja	Höjd
	Universal	30-95 cm	-	150-200 cm

Material	Komponent	Material
	Tejp	Polyester
	Tråd	Polyamid
	Ringar	Stål
	Manuellt justerbara spännen	Galvaniserat stål

USES

Anslutningspunkter						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Produkt







Beskrivelse

- Dorsal fallsikringsforankring med innebygd forlengelsesstropp.
- Forankring av fallsikringsutstyr i metall (dobbel A/2).
- Manuelle justeringsspenner i sinkbelagt stål med høy motstandsevne mot 120 timers salttest, mot 72 timer som kreves i henhold til standarden.
- Justerbare skulder-, bryst- og benstropper.
- To-farget konstruksjon, for en bedre differensiering av over- og underdel.
- Plastbeskyttelse i endene av stroppene.
- NFC Ready Chip: Innebygd chip for produktsporing, status og revisjon.

EGENSKAPER

Generelle egenskaper	Norma	EN361 I EN 358
	Kapasitet til å bruke	140 kg
	Størrelse	Universell
	Vekt	1270g
	Båndbredde	45mm
	Holdbarhet	10 års bruk + 2 års lagring

Tiltak	Størrelse	Ben	Midje	Høyde
	Universell	30-95 cm	-	150-200 cm

Materialer	Komponent	Materiale
	Teip	Polyester
	Tråd	Polyamid
	Ringer	Stål
	Manuelt justerbare spenner	Galvanisert stål

BRUKSOMRÅDER

Tilkoblingspunkter						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

APRAIŠAI

Produktas







Aprašymas

- Nugarinis kritimo stabdymo tvirtinimo įtaisas su įmontuotu ilginamuoju diržu.
- Metalinis krūtinės ląstos kritimo stabdymo įtaisas (dvigubas A/2).
- Cinkuotos plieninės rankinio reguliavimo sagtys yra labai atsparios 120 valandų druskos bandymui, palyginti su 72 valandomis, kurių reikalaujama pagal standartą.
- Reguliuojami pečių, krūtinės ir kojų diržai.
- Dvispalvė konstrukcija, kad būtų galima geriau atskirti viršutinę ir apatinę dalį.
- Plastikinės apsaugos dirželių galuose.
- NFC Ready Chip: Integruotas lustas, skirtas produkto atsekamumui, būklei ir peržiūrai.

CHARAKTERISTIKOS

Bendrosios charakteristikos

Norma	EN361 I EN 358
Pajėgumas naudoti	140 kg
Dydis	Universalus
Svoris	1270g
Lentos plotis	45 mm
Trumpas galiojimo laikas	10 metų naudojimo + 2 metai saugojimo

Priemonės

Dydis	Kojos	Juosmuo	Aukštis
Universalus	30-95 cm	-	150-200 cm

Medžiagos

Komponentas	Medžiaga
Juosta	Poliesteris
Sriegis	Poliamidas
Žiedai	Plieno
Rankiniu būdu reguliuojamos sagtys	Cinkuotas plienas

NAUDOJIMAS

						
Prikabinimo taškai	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Продукт







Описание

- Гръбначно закрепване за спиране на падането с вградена удължаваща лента.
- Метално закрепване на гръдния кош за защита от падане (двойно A/2).
- Поцинковани стоманени катарами за ръчно регулиране с висока устойчивост на 120-часов солен тест, в сравнение със 72 часа, изисквани от стандарта.
- Регулируеми презрамки за раменете, гърдите и краката.
- Двуцветна конструкция за по-добро разграничаване на горната и долната част.
- Пластмасови защити в краищата на ремъците.
- NFC Ready Chip: Вграден чип за проследяване на продукта, състояние и ревизия.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общи характеристики

Норма	EN361 I EN 358
Капацитет за използване	140 кг
Размер	Универсален
Тегло	1270g
Ширина на лентата	45mm
Съхранение на рафта	10 години употреба + 2 години съхранение

Мерки

Размер	Крака	Талия	Височина
Универсален	30-95 см	-	150-200 см

Материали

Компонент	Материал
Лента	Полиестер
Нишка	Полиамид
Пръстени	Стомана
Ръчно регулируеми катарами	Поцинкована стомана

ИЗПОЛЗВАНИЯ

						
Точки за закачане	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-

HARNESS

Produkt







Popis

- Chrbtové kotvenie na zachytenie pádu so zabudovaným predlžovacím popruhom.
- Kovové kotvenie na zachytenie pádu z hrudníka (dvojité A/2).
- Pozinkované oceľové pracky s ručným nastavením s vysokou odolnosťou voči 120-hodinovej skúške soľou oproti 72 hodinám požadovaným normou.
- Nastaviteľné ramenné, hrudné a nohavicové popruhy.
- Dvojfarebná konštrukcia na lepšie rozlíšenie hornej a dolnej časti.
- Plastové ochrany na koncoch popruhov.
- Chip NFC Ready: Zabudovaný čip na sledovanie výrobku, jeho stavu a revízie.

CHARAKTERISTIKA

Všeobecná charakteristika	Norma	EN361 I EN 358
	Kapacita použitia	140 kg
	Veľkosť	Univerzálne
	Hmotnosť	1270g
	Šírka pásky	45mm
	Životnosť	10 rokov používania + 2 roky skladovania

Opatrenia	Veľkosť	Noha	Pás	Výška
	Univerzálne	30-95 cm	-	150-200 cm

Materiály	Komponent	Materiál
	Páska	Polyester
	Vlákno	Polyamid
	Prstene	Oceľ
	Ručne nastaviteľné pracky	Pozinkovaná oceľ

POUŽITIE

Závesné body						
	LIGHT 1	-	●	-	-	-
	LIGHT 2 / 3 / 5	●	●	-	-	-
	LIGHT 4	●	●	●	-	-
	LIGHT 11	●	●	●	●	-
	LIGHT 14	●	●	-	-	●
	LIGHT P1	-	-	●	-	-